

Dentalmarkt

In dieser Rubrik erscheinen Firmenpublikationen über neue Produkte, Verfahren und Dienstleistungen. Die Texte sind von den Firmen verfasst und liegen bezüglich der materiellen Substanz in deren Verantwortungsbereich.

Nti-tss karrdental

Le Nti-tss, qu'en pensez-vous, D^r Halbritter?

Comment avez-vous été amené à utiliser le Nti-tss?

Après avoir suivi un cours d'introduction avec le D^r Gary Unterbrink qui, à l'époque déjà, m'avait fortement intéressé.

Avant d'en venir à vos propres expériences, pouvez-vous nous expliquer en quoi consiste le Nti-tss?

Le système Nti-tss se présente sous la forme d'un petit dispositif acrylique adapté individuellement à chaque patient, inséré sur les incisives supérieures dans la presque totalité des cas. Sa particularité est de comporter un élément de désocclusion qui, en raison de sa forme particulière, repose exclusivement en contact avec les incisives inférieures, déclenchant ainsi le réflexe d'inhibition.

Quelles sont vos observations chez les patients à la suite de son utilisation?

Des résultats rapides allant d'une diminution importante des troubles myoarthropathiques à leur quasi-complète disparition, en particulier chez les bruxomanes.

Plus concrètement, quels sont les effets bénéfiques les plus fréquents?

La diminution des crispations musculaires algiques tant des muscles masticateurs que de ceux associés (nuque en particu-



D^r Marc Halbritter, médecin-dentiste. Pratique privée pluridisciplinaire (Microchirurgie endodontique et parodontale, implantologie, myoarthropathies, esthétique), Montreux (Vaud/Suisse).

lier), l'atténuation des douleurs aux ATM, ainsi que la disparition des céphalées de tension dans la majorité des cas.

Comment les patients réagissent-ils? Quels commentaires vous font-ils au sujet de leur utilisation du Nti-tss?

La suppression de leurs douleurs et un sommeil paisible retrouvé leur inspirent très souvent des commentaires enthousiastes. «Je ne peux plus m'en passer!» et «Je ne peux plus dormir sans mon Nti!» sont entendus régulièrement.

Votre satisfaction égale donc celle de vos patients...!

Ma pratique ne se concevrait plus sans l'aide indispensable du Nti...!

Quand avez-vous recours au Nti? Et dans quel cas?

Je l'utilise lorsque la thérapeutique d'ajustage et de réhabilitation occlusale ne suffit pas et pour les cas avérés de bruxisme.

Le Nti-tss remplace-t-il les gouttières traditionnelles?

Les gouttières ont été démontrées ne réglant pas les problèmes de bruxisme (plus particulièrement le «clenching») dans plus de la moitié des cas, le Nti est donc la solution de choix.

Avez-vous des réticences à son utilisation avant de l'essayer?

On a imaginé un risque d'égression des dents postérieures et éventuellement d'une vestibulo-version des incisives supérieures. En respectant le protocole de mise en œuvre et en excluant le port continu du Nti, il n'y a aucun risque à redouter, et je n'ai personnellement jamais rencontré aucun problème de cette nature.

Quelle est la marche à suivre pour la pose d'un Nti?

Après avoir choisi la préforme qui convient, de la résine acrylique préparée extemporanément est introduite dans celle-ci, qui durcit en bouche, après quoi vient l'ajustage, le dégrossissage et la finition. L'occlusion doit également être contrôlée et ajustée. Comme vous le constatez, la réalisation en est simple, relativement rapide et d'un coût modéré, en une seule séance.

A quel type de patients le Nti s'adresse-t-il? Comment être sûr de son indication?
Le Nti soulage les patients souffrant de



myoarthropathies liées à des facteurs de malocclusion, les bruxomanes, tous patients souvent considérablement stressés. Il est à relever que le Nti ne se pose qu'après avoir procédé à une analyse exhaustive et des corrections occlusales précises, ainsi qu'à une évaluation attentive de la composante psychosociale. Il est par conséquent impératif de suivre un cours d'introduction pour en connaître les principes de base.

Y a-t-il des contre-indications à la pose d'un Nti?

Les patients souffrant de problèmes parodontaux majeurs dans la région inci-

sive, de même que ceux n'ayant plus de réflexe nociceptif (implants par exemple, ou éléments de pont).

Le Nti et vous: une association efficace?

Compte tenu de mon expérience avec le Nti depuis bon nombre d'années, et vu l'immense degré de satisfaction à long terme de la quasi-totalité de mes patients, avec la disparition définitive de douleurs chroniques bien souvent fortement débilantes, et surtout une qualité de vie retrouvée, je ne peux que me féliciter d'avoir un moyen simple, économique, peu contraignant et si efficace à leur proposer!

www.karrdental.ch

Hochwertiger Zahnersatz als integriertes Gesamtkonzept

Wie können betriebswirtschaftlich bewussten denkende und handelnde Zahnarztpraxen in der Schweiz ihren zunehmend unter Kostendruck stehenden mitunter älteren Patienten und Patientinnen weiterhin hochwertigen und nachhaltig zufriedenstellenden Zahnersatz ohne Qualitätsabstriche anbieten?

ZTM Jens Rathsack, Gründer von Dentrade® und Andrea Graef, Geschäftsführerin von Dentrade® Schweiz stellen im nachfolgenden Interview ihr Gesamtkonzept vor. Sie schildern, wie sie damit täglich die anspruchsvollen zahntechnischen Herausforderungen meistern sowie die dafür notwendigen detailreichen und komplexen Prozessmanagementaufgaben dahinter, quasi unsichtbar, lösen. Ihrer Ansicht nach ermöglicht erst das konsistente und konsequent durchdachte und realisierte Gesamtkonzept allen kooperierenden Schweizer Zahnarztpraxen, hochwertigen Zahnersatz nachhaltig ästhetisch, passgenau und termintreu zur Verfügung zu stellen.

DENTASTIC: Herr Rathsack, als Gründer von Dentrade haben Sie immer das Grosse und Ganze im Blick. Wofür steht Dentrade® heute?

Jens Rathsack: Dentrade® ist ein verlässlicher Zahnprovider für hochwertigen Zahnersatz. Wir sind neben der Schweiz auch in Deutschland, Frankreich und Norwegen aktiv. Unsere Kernkompetenz besteht einerseits in der weltweit innovativen, effizienten und zuverlässigen Entwicklung und Herstellung von hochwertigem, ästhetischem und passgenauem Zahnersatz. Andererseits stehen wir für ein ausgeklügeltes, ausgereiftes und termingerechtes Dental-Management sowie anspruchsvolle Dental-Services vor Ort. Schlanke und minutiös durchdachte Prozesse sowie ein ausgesprochen anspruchsvolles Qualitätsdenken, bis ins Detail, bestimmen alle Schritte der Dentrade®-Wertschöpfung. Diesen Mehrwert gibt Dentrade® den Zahnarztpraxen weiter, die so ein Sparpotenzial von über 50% realisieren können.

DENTASTIC: Herr Rathsack, Ihre Herstellung findet ausserhalb der Schweiz statt. Wie realisieren und überprüfen Sie die Einhaltung von Schweizer Qualitätsstandards?

Jens Rath sack: Dentrade®-Zahnersatz wird ausschliesslich von unseren Präzisions-zahn-technikern und -zahn-technikerinnen nach den Vorgaben europäischer Zahn-technikermeister gefertigt. In unserem modernen Zahn-technik-Grosslabor, mit den neusten technischen Geräten und anspruchsvoll geschulten Mitarbeitenden, erfüllen wir die Euro-Norm 46002 sowie alle aktuellen Hygienevorschriften. ISO 9001- und ISO-13485-Zertifizierungen sind für den gesamten Produktionsprozess selbstverständlich. Mehrmals im Jahr kontrolliere ich persönlich vor Ort die Einhaltung unseres hohen Qualitätsanspruchs über den gesamten Produktionsprozess.

DENTASTIC: Gehen Sie im Rahmen Ihrer Herstellung auch auf Materialunverträglichkeiten und Allergieauslöser ein?

Jens Rath sack: Auch an mögliche Materialunverträglichkeiten wird gedacht. Es werden für die gesamte Dentrade®-Produktpalette von Kronen und Brücken über Implantate und kombinierte Arbeiten bis Nylonprovisorien und Modellguss nur CE-geprüfte Materialien weltweit anerkannter Hersteller verwendet, die auch in der Schweiz zugelassen sind.

DENTASTIC: Frau Graef, Sie sind seit nunmehr fünf Jahren als Geschäftsführerin der Dentrade® Schweiz von Meilen aus auf dem Schweizer Markt tätig. Wie beurteilen Sie die Entwicklung von Dentrade® in der Schweiz?

Andrea Graef: Sehr positiv und optimistisch. Wir sehen uns in der Schweiz gut aufgestellt. Unsere Bekanntheit steigt stetig, ebenso die Akzeptanz unseres hochwertigen Dental-Angebotes. So zählen neben der Präzisionsherstellung von hochwertigem Zahnersatz heute auch das weltweite Dental-Management sowie die anspruchsvollen Dental-Services vor Ort zu unseren Stärken. Das Gesamtkonzept überzeugt und gibt Zahnarztpraxen Sicherheit. Zusätzlich ist es von möglichen Konkurrenten nicht einfach zu kopieren.

DENTASTIC: Wie sieht die Zusammenarbeit einer Zahnarztpraxis mit Dentrade® aus? Wie kann man sich die einzelnen Schritte vorstellen?

Andrea Graef: Für den Zahnarzt und die Zahnärztin ist die Zusammenarbeit mit Dentrade® Schweiz denkbar einfach. Die persönliche Beratung und Zahnarztpraxisbetreuung erfolgen durch unsere kompetente und erfahrende Zahn-technikerin Frau Barreiros-Dionisio vor Ort in Meilen. Festpreisliste, Auftragszettel und vorfrankierte Pakete werden den Praxen kostenfrei zugestellt. Ausgefüllt und mit Zahnabdrücken ergänzt, brauchen diese nur in den Briefkasten gegeben zu werden. Die Lieferung der fertigen Arbeiten für die Patienten erfolgt kostenfrei per Expresspost innerhalb von zehn Arbeitstagen.

DENTASTIC: Worauf ist in der Zusammenarbeit mit Dentrade® besonders zu achten?

Andrea Graef: Besonderes Augenmerk legen wir auf die Anfertigung der Zahnabdrücke durch die Zahnarztpraxen. Denn der Zahnersatz kann von seiner Passgenauigkeit her nur so gut werden, wie die entsprechend gelieferten Vorlagen. Deshalb legt unsere Zahn-technikerin besonderen Wert auf eine detaillierte und präzise Prüfung. Eventuelle Unstimmigkeiten oder Ungenauigkeiten werden sofort geklärt. Dadurch sichern wir uns unsere guten Werte, die uns über die Passgenauigkeit unseres Dentrade®-Zahnersatzes von Zahnärzten und Zahnärztinnen zurückgespielt werden.

DENTASTIC: Welche Garantieleistungen gewährt Dentrade® Schweiz?

Andrea Graef: Durch unsere besondere Transparenz, die Produktions- und Transportverfolgung via Internet, die Verwendung von Material- und Patientenpass, Hersteller-, Batch- und Lotnummern sowie die in allen europäischen Staaten vorgeschriebenen Archivierungszeiten von zehn Jahren sind wir jederzeit über alle Patientenprojekte im Einzelnen informiert. Das erlaubt uns, eine grundsätzliche Dentrade®-Garantie von fünf Jahren zu gewähren.

DENTASTIC: Gibt es ein übergeordnetes Ziel, das Sie in der Schweiz verfolgen?

Andrea Graef: Wir nehmen unsere gesellschaftliche Verantwortung sehr ernst. Dentrade® Schweiz möchte mit seinem Engagement eine echte Nutzensituation für die gesamtgesellschaftliche Zahnersatzversorgung realisieren, zum Wohle des einzelnen Patienten, der Zahnarztpraxen, wie auch der Mitarbeiter von Dentrade® Schweiz. Schöne Zähne für die Schweiz, ökonomisch und sicher.

Praxisbericht aus dem Schweizer Markt

Da die Verbundmetallkeramik-Kronen mit (Hochgoldlegierung) der Dentrade Schweiz GmbH einiges günstiger sind als die von Schweizer Labors, und ich für Langzeitprovisorien eine kostengünstige aber qualitativ wesentlich bessere Lösung als die in Schweizer Labors hergestellten faserverstärkten Kunststoffkronen bzw. Brücken suchte, dachte ich, es sei einen Versuch wert, die VMK-Kronen der Dentrade Schweiz GmbH auszuprobieren. Ich konnte oder wollte mir nicht vorstellen, welches qualitative Niveau diese kostengünstigen VMK-Kronen aufweisen und wie dauerhaft sie sein werden. Zähne bei betagten Patient(inn)en, strategisch wichtige Zähne mit (aus parodontal-

len Gründen) fraglicher Prognose sowie Leute mit beschränktem Budget wurden für diese Testphase ausgewählt.

Das Resultat nach fünf Jahren lautet wie folgt: Alle Kronen haben ausnahmslos einwandfrei gepasst, waren ästhetisch gut und haben bisher problemlos gehalten. Sogar eine von der Spannweite her gesehen etwas gewagte Brücke von 23 auf 27 mit drei Zwischengliedern mit reduzierter Okklusion und Zahnbreite passte auf Anhieb tadellos und war von der Patientin als ästhetisch hervorragend empfunden worden. Der Biss der Brücke stimmte; es musste kein Schliff gemacht werden. Voraussetzung war ein sauberer fehlerfreier Abdruck als Basis für eine saubere Technikerarbeit.

Aufgrund dieser Erfahrung kann ich die Verbundmetallkeramik-Kronen (VMK-Kronen) der Dentrade GmbH nicht mehr als Langzeitprovisorien bezeichnen. Vielmehr handelt es sich um einen kostengünstigen festsitzenden Zahnersatz von sehr guter, langlebiger Qualität. Dank der perfekten Passgenauigkeit können die Kronen zeitsparend und problemlos (ohne okklusales Einschleifen) eingesetzt werden. Da wir Lieferfristen von 14 Tagen einrechnen, sind bisher alle Kronen termingerecht geliefert worden. Insgesamt kann ich die VMK-Kronen und -Brücken der Dentrade Schweiz GmbH vorbehaltlos als definitive Versorgung empfehlen.

Dr. med. dent. T. K.

CAS-KIT

Das CAS-KIT (Crestal Approach Sinus KIT) wurde speziell zum einfachen und sicheren Anheben der Membran in die Kieferhöhle bei der geschlossenen Sinusbodenelevation entwickelt. Die Besonderheit des CAS-KITS ist das Bohrerdesign. Die nach innen gewölbten Schneidekanten formen einen konischen Knochendeckel aus, und zusätzlich werden Knochenspäne gewonnen, die nach kranial verlagert werden und die Membran automatisch anheben. Das atraumatische Design der Bohrerspitze erlaubt dem Anwender die Sinusbodenelevation bei flachem und gewölbtem Sinusboden sowie im Falle eines Septums in der Kieferhöhle. Das einzigartige Bohrerstoppsystem verhindert ein Durchbohren in die Kieferhöhle. Mit dem hydraulischen Liftsystem wird die

Membran einfach und sicher angehoben. Anschliessend wird das Knochenersatzmaterial mit dem Bonecarrier-Instrument gezielt in die Transplantationsregion eingebracht. Das CAS-KIT ist ein implantatunabhängiges System für den internen Sinuslift.

OSSTEM & HIOSSEN produziert wissenschaftliche Produkte für die orale Implantologie und restaurative Zahnheilkunde. Die Firma widmet sich zahlreichen Forschungsprojekten und klinischen Studien, gemeinsam mit staatlich geförderten Institutionen, Universitäten und Kliniken aus aller Welt.

Autorisierter Vertrieb durch:
OSSTEM Germany
Mergenthalerallee 25
65760 Eschborn
E-Mail: europe@osstem.com
Web: www.sinuskit.com

